



beyerdynamic

AVENTHO 100

WIRELESS ON-EAR HEADPHONES

User Manual | Bedienungsanleitung | Mode d'emploi
Instrucciones de uso | Manuale d'uso | Manual de instruções
Gebruiksaanwijzing | Brugsvejledning | Käyttöohje
Bruksanvisning | Bruksanvisning | Návod k obsluze | Kasutusjuhend
Kezelési útmutató | Naudojimo instrukcija | Lietošanas pamācība
Instrukcja obsługi | Instrucțiuni de utilizare | Návod na používanie
取扱説明書 | 사용 설명서 | 使用说明书 | 操作説明

EN DE FR ES IT PT NL DA FI NO SV

CS ET HU LT LV PL RO SK JA KO ZH



SPIS TREŚCI

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA	147
Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem	147
Regulacja głośności	147
Uszkodzenia spowodowane przez ciecze	147
Ryzyko zadławienia się	147
Kabel zasilający i łączący	147
Używanie baterii	147
Warunki otoczenia	147
O NINIEJSZEJ INSTRUKCJI	148
ZAKRES DOSTAWY	148
ELEMENTY OBSŁUGI	148
ŁADOWANIE BATERII	148
Uwagi dotyczące trwałości użytkowej baterii litowo-jonowych	148
Wskazanie stanu naładowania	148
POBIERANIE APLIKACJI BEYERDYNAMIC	149
KOMPATYBILNOŚĆ Z URZĄDZENIAMI ODTWARZAJĄCYMI	149
OBSŁUGIWANE KODEKI AUDIO	149
OBSŁUGA	149
Połączenie z urządzeniem przez Bluetooth®	149
Parowanie	149
Tryb wielopunktowy	150
Nawiązywanie połączenia wielopunktowego	150
Używanie połączenia wielopunktowego	150
Usuwanie listy parowania	150
Włączanie i wyłączanie słuchawek	150
Przełączanie między trybem redukcji szumów (ANC) i trybem transparentnym	150
Odtwarzanie mediów	151
Ustawianie poziomu głośności	151
Telefonowanie	151
Przywracanie ustawień fabrycznych	152
Przegląd funkcji sterujących	152
Przegląd wskaźników LED na słuchawkach	153
Podłączenie kabla audio	153
Czyszczenie	153
Wymiana poduszek nausznych	153
ROZWIĄZANIE PROBLEMU	153
POMOC W PRZYPADKU PROBLEMÓW / FAQ	154
REJESTRACJA PRODUKTU	154
UTYLIZACJA	154
Utylizacja baterii	154
DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE	154
DANE TECHNICZNE	154
WARUNKI GWARANCJI	154
ZNAK TOWAROWY	154

Dziękujemy za zakup bezprzewodowych słuchawek nausznych AVENTHO 100 firmy beyerdynamic. Przed rozpoczęciem korzystania ze słuchawek AVENTHO 100 należy dokładnie zapoznać się z niniejszymi informacjami.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- ▶ Przed rozpoczęciem korzystania ze słuchawek AVENTHO 100 należy uważnie i w całości przeczytać niniejszą instrukcję.
- ▶ Należy przestrzegać wszystkich podanych instrukcji, w szczególności tych dotyczących bezpiecznego użytkowania słuchawek AVENTHO 100.
- ▶ Nie należy używać słuchawek AVENTHO 100, jeśli są uszkodzone.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

- ▶ Nie należy używać słuchawek AVENTHO 100 w sposób inny niż opisany w niniejszej instrukcji obsługi.
- ▶ Firma beyerdynamic GmbH & Co. KG nie ponosi żadnej odpowiedzialności za uszkodzenia słuchawek AVENTHO 100 lub obrażenia osób spowodowane nieostrożnym, niewłaściwym, nieprawidłowym użytkowaniem lub użytkowaniem słuchawek AVENTHO 100 do celów innych niż określone przez producenta.
- ▶ Firma beyerdynamic GmbH & Co. KG nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia urządzeń USB, które nie są zgodne ze specyfikacjami USB.
- ▶ Firma beyerdynamic GmbH & Co. KG nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z przerwania połączenia z powodu rozładowanych lub zużytych baterii lub przekroczenia zasięgu transmisji Bluetooth®.
- ▶ Przed uruchomieniem należy również przestrzegać przepisów obowiązujących w danym kraju.

Regulacja głośności



Wysoki poziom głośności i zbyt długi czas słuchania mogą trwale uszkodzić słuch.

- ▶ Przed użyciem słuchawek AVENTHO 100 należy ustawić poziom głośności na minimum.
- ▶ Głośność należy zwiększać dopiero po założeniu słuchawek AVENTHO 100.
- ▶ Podczas normalnego słuchania i mówienia z założonymi słuchawkami AVENTHO 100 nadal powinno być możliwe słyszenie własnego głosu.
- ▶ Zmniejszyć głośność w przypadku szumów usznych. W razie potrzeby skonsultować się z lekarzem.
- ▶ Zbyt wysoki poziom głośności i długi czas słuchania mogą uszkodzić słuch.
- ▶ Ogólna zasada mówi, że: im wyższy poziom głośności, tym krótszy czas słuchania.

Redukcja dźwięków z otoczenia

Słuchawki AVENTHO 100 zmniejszają drastycznie percepcję dźwięków otoczenia. Używanie słuchawek AVENTHO 100 w ruchu drogowym niesie ze sobą duży potencjał ryzyka. W żadnym wypadku słuch użytkownika nie może być upośledzony w stopniu zagrażającym bezpieczeństwu na drodze.

- ▶ Nie należy używać słuchawek AVENTHO 100 w zasięgu działania potencjalnie niebezpiecznych maszyn i narzędzi.
- ▶ Należy unikać korzystania ze słuchawek AVENTHO 100 w sytuacjach, w których słuch nie powinien być w żaden sposób osłabiony. Zwłaszcza w ruchu drogowym, podczas przekraczania przejazdu kolejowego lub na placu budowy.

Uszkodzenia spowodowane przez ciecze

Wniknięcie cieczy może uszkodzić słuchawki AVENTHO 100.

- ▶ Upewnić się, że do słuchawek AVENTHO 100 nie dostały się żadne ciecze (np. podczas czyszczenia).
- ▶ Nie używać rozpuszczalników lub agresywnych środków czyszczących.

Ryzyko zadławienia się

- ▶ Małe części, takie jak elementy produktu, opakowania i akcesoria, należy przechowywać z dala od dzieci i zwierząt domowych. W przypadku połknięcia istnieje ryzyko zadławienia się!

Kabel zasilający i łączący

- ▶ Zarówno do ładowania, jak i do podłączenia do laptopa należy używać wyłącznie dostarczonego przez nas kabla.

Używanie baterii

Ryzyko związane z wysoką temperaturą, wodą i uszkodzeniami mechanicznymi

W przypadku zbyt wysokiej temperatury, działania wody lub czynników mechanicznych istnieje ryzyko wybuchu, przegrzania, pożaru, powstania dymu lub gazu. Może to spowodować obrażenia ciała i nieodwracalne uszkodzenie baterii.

- ▶ Nie narażać baterii na działanie zbyt wysokiej temperatury, ognia lub skrajnie niskiego ciśnienia powietrza. Istnieje ryzyko wybuchu, pożaru, powstania dymu lub gazu.
- ▶ Nie narażać baterii na uszkodzenia mechaniczne (np. zgniatanie). Może to doprowadzić do nieodwracalnego jej uszkodzenia, eksplozji lub obrażeń ciała.
- ▶ Nie otwierać obudowy i nie wyjmować baterii.
- ▶ Do ładowania akumulatora przez zintegrowane gniazdo USB typu C należy używać wyłącznie zasilacza 5 V zgodnego ze standardem USB 2.0/3.0.I.

Warunki otoczenia

- ▶ Nie wystawiać słuchawek AVENTHO 100 na działanie deszczu, śniegu, płynów lub wilgoci.

O NINIEJSZEJ INSTRUKCJI

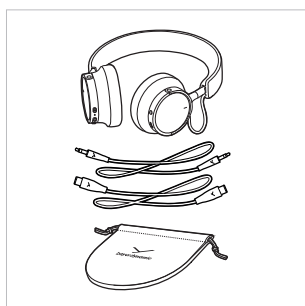
Niniejsza instrukcja opisuje najważniejsze funkcje produktu.

Informacje podane w niniejszej instrukcji odnoszą się do standardowych ustawień oprogramowania. Może być dostępna nowsza wersja.

- ▶ Informacje na temat aktualizacji oprogramowania można znaleźć w rozdziale „Aplikacja beyerdynamic”.

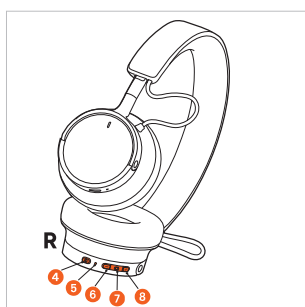
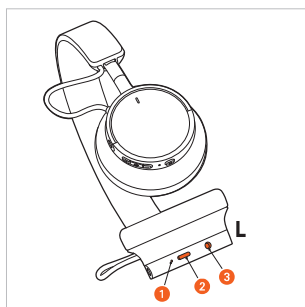
ZAKRES DOSTAWY

- ▶ Słuchawki AVENTHO 100
- ▶ Kabel ładowający USB typu C
- ▶ Kabel z wtyczką typu jack, 3,5 mm
- ▶ Woreczek ze sznurkiem
- ▶ Skrócona instrukcja obsługi
- ▶ Broszura zgodności



ELEMENTY OBSŁUGI

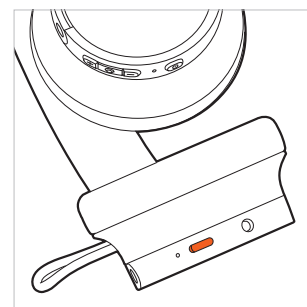
- 1 Wskaźnik naładowania
- 2 Złącze USB-C
- 3 Złącze typu jack, 3,5 mm
- 4 Przycisk wł./wył. i przycisk ANC
- 5 Dioda LED statusu
- 6 Głośność (-)
- 7 Przycisk wielofunkcyjny
- 8 Głośność (+)



ŁADOWANIE BATERII

Przed pierwszym użyciem słuchawek AVENTHO 100 zalecamy naładowanie do pełna wbudowanych w słuchawki baterii. Do ładowania należy używać wyłącznie dołączonego kabla USB.

- ▶ Podłączyć słuchawki AVENTHO 100 za pomocą kabla ładowającego USB do zgodnego ze standardem USB zasilanego złącza USB (np. zasilacza USB).
- ▶ Wskaźnik naładowania wskazuje stan ładowania.



Uwagi dotyczące trwałości użytkowej baterii litowo-jonowych

- ▶ Po pełnym naładowaniu należy odłączyć kabel USB od ładowarki i produktu.
- ▶ **UWAGA!** Wysokie temperatury, zwłaszcza przy wysokim poziomie naładowania, mogą spowodować nieodwracalne uszkodzenia.
- ▶ Jeżeli bateria nie jest używana lub jest przechowywana przez dłuższy czas, zaleca się naładowanie jej do około 50% i przechowywanie w temperaturze maks. 20°C.
- ▶ Po użyciu słuchawki AVENTHO 100 należy wyłączyć.

Wskazanie stanu naładowania

Stan naładowania słuchawek AVENTHO 100 wskazuje podczas ładowania wskaźnik naładowania.

Stan naładowania	Wskazanie wskaźnika naładowania
0 do 30 %	Miga na czerwono
31 do 70 %	Miga na żółto
71 do 99 %	Miga na zielono
100 % (bateria w pełni naładowana)	Świeci na zielono

POBIERANIE APLIKACJI BEYERDYNAMIC

Aplikacja beyerdynamic umożliwia indywidualne sterowanie słuchawkami AVENTHO 100.

Przed pierwszym użyciem słuchawek AVENTHO 100 należy:

- ▶ Pobrać aplikację beyerdynamic z App Store (dla urządzeń z systemem iOS) lub z Google Play (dla urządzeń z systemem Android).



- ▶ Za pomocą aplikacji beyerdynamic można wprowadzać niestandardowe ustawienia obsługi i aktualizacje oprogramowania.
- ▶ Te ustawienia są zapisywane w słuchawkach AVENTHO 100, dzięki czemu można ich używać z dowolnym urządzeniem odtwarzającym, podłączonym do słuchawek AVENTHO 100.
- ▶ Należy pamiętać, że dodatkowe funkcje są dostępne tylko w aplikacji beyerdynamic.

KOMPATYBILNOŚĆ Z URZĄDZENIAMI ODTWARZAJĄCYMI

Słuchawki AVENTHO 100 są kompatybilne z urządzeniami odtwarzającymi Bluetooth®, które obsługują następujące profile:

- A2DP (transmisja audio)
- HFP (telefonowanie i asystent głosowy)
- AVRCP (transmisja sygnałów sterujących)

OBSŁUGIWANE KODEKI AUDIO

W ramach profilu A2DP słuchawki AVENTHO 100 obsługują kodeki audio SBC, AAC, aptX Adaptive, aptX Lossless.

Do transmisji audio można używać tylko tych kodeków, które obsługuje dane urządzenie odtwarzające.

Urządzenie odtwarzające i słuchawki AVENTHO 100 wybierają automatycznie najlepszy wspólny dostępny kodek w następującej kolejności:

1. SBC
2. AAC
3. aptX Adaptive
4. aptX Lossless

Większość urządzeń odtwarzających nie wskazuje, którego kodeka aktualnie używa.

OBSŁUGA

Połączenie z urządzeniem przez Bluetooth®

Przed rozpoczęciem korzystania ze słuchawek AVENTHO 100 należy je połączyć z telefonem komórkowym lub innym urządzeniem z technologią Bluetooth®. Procedura połączenia może różnić się w zależności od urządzenia.

- ▶ Należy zapoznać się z instrukcją obsługi urządzenia, z którym mają zostać połączone słuchawki AVENTHO 100.

Parowanie

1. Jeżeli słuchawki są **wyłączone**, przytrzymać wciśnięty przycisk wł./wył. przez 5 sekund (), aż dioda LED statusu zacznie migać na przemian na niebiesko i czerwono. Jeżeli słuchawki są **włączone**, naciśnięcie przycisk wł./wył. 3 x (), aż dioda LED statusu zacznie migać na przemian na niebiesko i czerwono.



2. Wybrać słuchawki „AVENTHO 100” z listy parowania urządzenia odtwarzającego.



Tryb wielopunktowy

Słuchawki AVENTHO 100 można sparować maksymalnie z 8 urządzeniami przez Bluetooth®. Aktywne połączenie można nawiązać z maksymalnie dwoma urządzeniami jednocześnie. Odtwarzanie muzyki i telefonowanie jest możliwe z użyciem tylko jednego urządzenia w tym samym czasie. Telefonowanie ma wyższy priorytet niż odtwarzanie muzyki, tzn. połączenie telefoniczne przerywa odtwarzanie muzyki.

Podczas korzystania z urządzeń odtwarzających (UO) obowiązuje następująca lista priorytetów:

Priorytet	Profil	Urządzenia odtwarzające (UO)
1	HFP (telefonowanie)	UO 1 (urządzenie połączone jako pierwsze)
2	HFP (telefonowanie)	AG 2 (urządzenie połączone jako drugie)
3	A2DP (odtwarzanie muzyki)	UO 1 (urządzenie połączone jako pierwsze)
4	A2DP (odtwarzanie muzyki)	AG 2 (urządzenie połączone jako drugie)

Nawiązywanie połączenia wielopunktowego

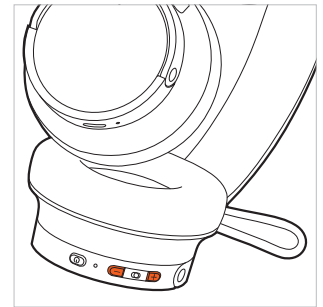
- ▶ Połączyć słuchawki AVENTHO 100 z pierwszym urządzeniem (patrz „Parowanie”).
- ▶ Dezaktywować połączenie Bluetooth® w pierwszym urządzeniu.
- ▶ Wyłączyć słuchawki AVENTHO 100.
- ▶ Przytrzymać wciśnięty przycisk wł./wył. 4 przez 5 sekund, aby uruchomić tryb parowania (diody LED statusu 5 miga powoli na przemian na niebiesko i czerwono).
- ▶ Połączyć słuchawki AVENTHO 100 z drugim urządzeniem (patrz „Parowanie”).
- ▶ Aktywować z powrotem połączenie przez Bluetooth® w pierwszym urządzeniu, które połączy się automatycznie ze słuchawkami AVENTHO 100.
- ▶ Po sparowaniu obu urządzeń ze słuchawkami AVENTHO 100, słuchawki AVENTHO 100 będą łączyć się automatycznie z obydwojema urządzeniami, przy każdym kolejnym włączeniu.

Używanie połączenia wielopunktowego

Odtwarzanie multimedialnych aktywnych / odebranie połączenia	Nacisnąć 1 x krótko przycisk wielofunkcyjny (●)
Zakończenie połączenia / ponowne uruchomienie odtwarzania multimedialnych	Nacisnąć 1 x krótko przycisk wielofunkcyjny (●)

Usuwanie listy parowania

- ▶ Przytrzymać wciśnięty jednocześnie **przycisk plus (+) i minus (-) włączonych** słuchawek AVENTHO 100 przez ok. 5 sekund (●). Lista parowania zostaje usunięta i słuchawki AVENTHO 100 przechodzą w tryb parowania. Diody LED statusu migają na przemian na czerwono i niebiesko.



Włączanie i wyłączanie słuchawek

- ▶ **Włączanie**
Przytrzymać wciśnięty przycisk wł./wył. przez ok. 2 sekundy (●), aż usłyszymy komunikat „Power on”. Diody LED statusu świecą przez 2 sekundy na czerwono. Zostaje podany aktualny stan naładowania.
- ▶ **Wyłączanie**
Przytrzymać wciśnięty przycisk wł./wył. przez ok. 2 sekundy (●), aż usłyszymy komunikat „Power off”.



Słuchawki AVENTHO 100 można używać zarówno włączone, jak i wyłączone z kablem audio.

Przełączanie między trybem redukcji szumów (ANC) i trybem transparentnym

Za pomocą przycisku wł./wył. można aktywować lub dezaktywować tryb ANC oraz tryb transparentny.

- ▶ Nacisnąć w **trybie ANC** 1 x (●) przycisk wł./wył., aby aktywować tryb ANC on.
- ▶ Nacisnąć w **trybie ANC-on** 1 x (●) przycisk wł./wył., aby aktywować tryb transparentny.
- ▶ Nacisnąć w **trybie transparentnym** 1 x (●) przycisk wł./wył., aby dezaktywować tryb ANC i tryb transparentny.



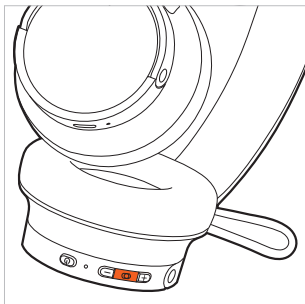
Ustawień trybu redukcji szumów (ANC) i trybu transparentnego można dokonać w aplikacji beyerdynamic App.

Odtwarzanie mediów

Należy pamiętać, że opisane poniżej funkcje zależą od używanego urządzenia odtwarzającego oraz oprogramowania odtwarzacza i mogą nie być w pełni dostępne.

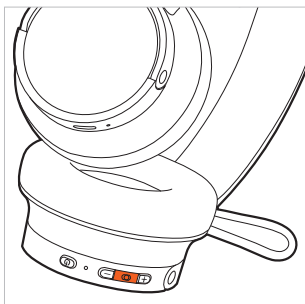
Uruchomienie / zatrzymywanie odtwarzania

- ▶ Nacisnąć 1 x (●) przycisk wielofunkcyjny, aby rozpocząć lub zatrzymać odtwarzanie.



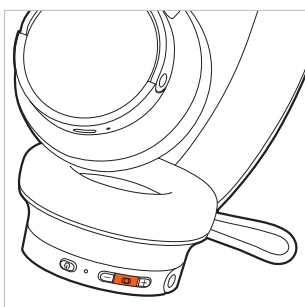
Kolejny utwór

- ▶ Nacisnąć 2 x (●●) przycisk wielofunkcyjny, aby odtworzyć kolejny utwór.



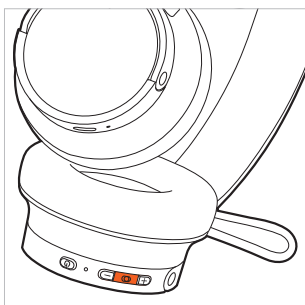
Poprzedni utwór

- ▶ Nacisnąć 3 x (●●●) przycisk wielofunkcyjny, aby odtworzyć poprzedni utwór.



Aktywacja asystenta głosowego

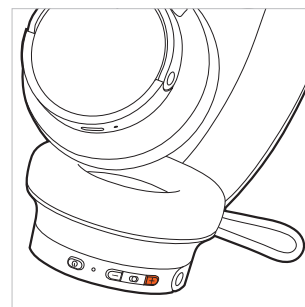
- ▶ Po ustanowieniu połączenia Bluetooth®, przytrzymać wciśnięty przycisk wielofunkcyjny przez 2 sekundy (●●●●). Następnie można aktywować lub dezaktywować skonfigurowanego w smartfonie asystenta głosowego. Niektóre smartfony z systemem Android nie obsługują tej funkcji.



Ustawianie poziomu głośności

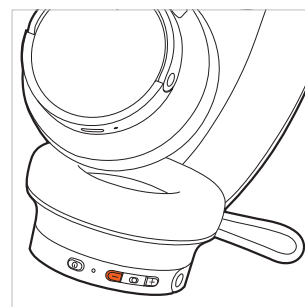
Zwiększanie głośności

- ▶ Nacisnąć **przycisk plus (+)**, aby **zwiększyć** głośność. Nacisnąć 1 x (●), aby zwiększyć głośność o jeden stopień. Przytrzymać wciśnięty **przycisk plus (+)**, aby zwiększyć płynnie głośność do maksimum.



Zmniejszanie głośności

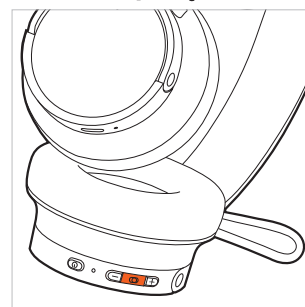
- ▶ Nacisnąć **przycisk minus (-)**, aby **zmniejszyć** głośność. Nacisnąć 1 x (●), aby zmniejszyć głośność o jeden stopień. Przytrzymać wciśnięty **przycisk minus (-)**, aby zmniejszyć płynnie głośność do minimum.



Telefonowanie

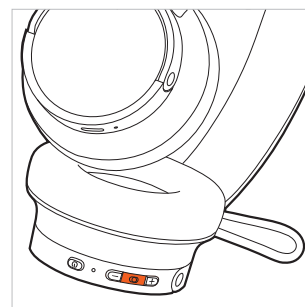
Odebranie połączenia / kończenie połączenia

- ▶ Nacisnąć 1 x (●) przycisk wielofunkcyjny, aby **odebrać** połączenie lub **zakończyć** aktywne połączenie.



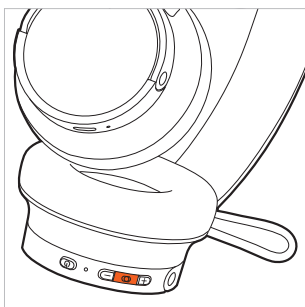
Odrzucenie połączenia

- ▶ Przytrzymać wciśnięty przycisk wielofunkcyjny przez ok. 2 sekundy (●●●●), aby **odrzuć** połączenie przychodzące.



Odbieranie połączeń/kończenie aktywnych połączeń

- ▶ Jeżeli podczas aktywnego połączenia, pojawi się kolejne połączenie przychodzące, naciśnięcie 1 x (●) przycisk wielofunkcyjny, aby **odebrać** to połączenie i **zakończyć** aktywne połączenie.



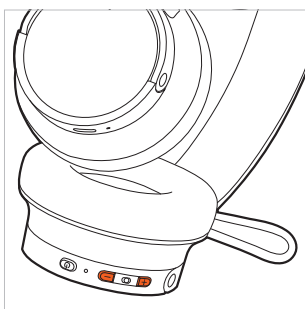
Brak aktywnego połączenia	Obsługa
Odbieranie połączeń przychodzących	▶ Naciśnięcie przycisk wielofunkcyjny 1 x (●)
Odrzucanie połączeń przychodzących	▶ Naciśnięcie 1 x i przytrzymanie przycisk wielofunkcyjny (■)
Kończenie aktywnych połączeń	▶ Naciśnięcie przycisk wielofunkcyjny 1 x (●)

Połączenie już aktywne	Obsługa
Odrzucenie drugiego połączenia przychodzącego	▶ Naciśnięcie 1 x i przytrzymanie przycisk wielofunkcyjny (■)
Przyjęcie drugiego połączenia przychodzącego i zakończenie aktywnego połączenia	▶ Naciśnięcie przycisk wielofunkcyjny 1 x (●)

Przywracanie ustawień fabrycznych

Podczas przywracania ustawień fabrycznych wszystkie dane osobowe zostaną usunięte!

- ▶ Przytrzymać wciśnięty **przycisk plus (+) i minus (-) włączonych** słuchawek AVENTHO 100 przez ok. 12 sekund (■), aż dioda LED statusu zamiga 3 x na fioletowo.



Przegląd funkcji sterujących

Jeżeli nie podano inaczej, podane funkcje dotyczą włączonych słuchawek.

Funkcja	Obsługa na słuchawkach
Włączanie	▶ Przytrzymać wciśnięty przycisk wł./wył. przez ok. 2 sekundy (■).

Wyłączanie	▶ Przytrzymać wciśnięty przycisk wł./wył. przez ok. 2 sekundy (■).
Tryb parowania	▶ Wyłączyć słuchawki i przytrzymać wciśnięty przycisk wł./wył. przez ok. 5 sekund (■).
Usuwanie listy parowania	▶ Przytrzymać wciśnięty jednocześnie przycisk plus (+) i minus (-) przez ok. 5 sekund (■).
Przywracanie ustawień fabrycznych	▶ Przytrzymać wciśnięty jednocześnie przycisk plus (+) i minus (-) przez ok. 12 sekund (■).
Kontrola stanu naładowania baterii	▶ Po włączeniu słuchawek AVENTHO 100 zostaje podany stan naładowania baterii.
Aktywacja trybu transparentnego	▶ W zależności od trybu naciśnięcie 1 x (●) lub 2 x (●●) przycisk wł./wył.
Aktywacja trybu ANC	▶ W zależności od trybu naciśnięcie 1 x (●) lub 2 x (●●) przycisk wł./wył.
Start / Przerwa	▶ Naciśnięcie 1 x (●) przycisk wielofunkcyjny.
Zwiększenie głośności	▶ Przytrzymać wciśnięty przycisk plus (+).
Zmniejszenie głośności	▶ Przytrzymać wciśnięty przycisk minus (-).
Kolejny utwór	▶ Naciśnięcie 2 x (●●) przycisk wielofunkcyjny.
Poprzedni utwór	▶ Naciśnięcie 3 x (●●●) przycisk wielofunkcyjny.
Odebranie / kończenie połączenia	▶ Naciśnięcie 1 x (●) przycisk wielofunkcyjny.
Odrzucenie połączenia	▶ Naciśnięcie 1 x i przytrzymanie przycisk wielofunkcyjny (■).
Przyjęcie drugiego połączenia przychodzącego i zakończenie aktywnego połączenia	▶ Naciśnięcie 1 x (●) przycisk wielofunkcyjny.
Aktywacja asystenta głosowego	▶ Przytrzymać wciśnięty przycisk wielofunkcyjny przez 2 sekundy (■).

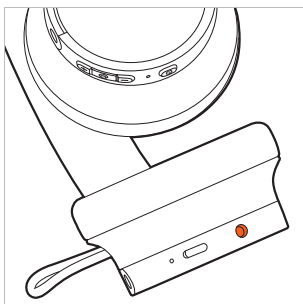
Przegląd wskaźników LED na słuchawkach

Operacja	Wskaźnik LED
Ostrzeżenie przy niskim poziomie naładowania baterii	▶ Dioda LED miga 3 x na czerwono
Ładowanie przez USB 0 – 30%	▶ Dioda LED miga na czerwono
Ładowanie przez USB 31 – 70%	▶ Dioda LED miga na żółto
Ładowanie przez USB 71 – 99%	▶ Dioda LED miga na zielono
Ładowanie przez USB 100%	▶ Dioda LED świeci na zielono
Parowanie Bluetooth®-rozpoznawalne	▶ Dioda LED miga na niebiesko i czerwono
Połączenie Bluetooth® aktywne	▶ Dioda LED miga powoli na niebiesko z przerwami 7 sekundowymi
Usuwanie listy parowania	▶ Dioda LED miga na niebiesko i czerwono
Przywracanie ustawień fabrycznych	▶ Dioda LED miga 3 x na fioletowo

Podłączenie kabla audio

W zestawie znajduje się kabel audio z wtyczką typu jack (3,5 mm) na obu końcach.

- ▶ Jeden koniec kabla audio podłączyć do gniazda typu jack na obudowie słuchawek, jeżeli chcemy używać słuchawek AVENTHO 100 bez połączenia Bluetooth®.
- ▶ Alternatywnie kabel USB można używać jako kabel audio.
- ▶ Włączyć słuchawki AVENTHO 100. Należy pamiętać, że taki sposób użytkowania zużywa prąd z baterii.
- ▶ Odtwarzaniem mediów i głośnością steruje się na urządzeniu odtwarzającym.

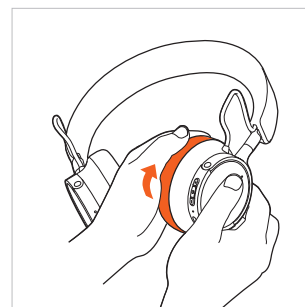


Czyszczenie

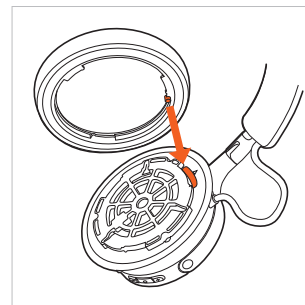
- ▶ Ze względów higienicznych należy co jakiś czas wyczyścić poduszki nauszników i pałąk miękką, zwilżoną wodą ściereczką. Uważać, by **woda** nie dostała się do muszli słuchawek lub przetworników.
- ▶ Nie używać **środków czyszczących zawierających rozpuszczalniki**.
- ▶ W **żadnym** wypadku nie należy używać **odkurzacza** do czyszczenia słuchawek, ponieważ może to spowodować nieodwracalne uszkodzenie słuchawek.
- ▶ Ponieważ poduszki nauszników ulegają naturalnemu zużyciu, co jakiś czas należy je wymienić. Można to zrobić w łatwy sposób samodzielnie.
- ▶ W przypadku konieczności wymiany innych komponentów, prosimy o kontakt z przedstawicielem firmy beyerdynamic.

Wymiana poduszek nausznych

- ▶ Obrócić poduszkę nausznika w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i ją zdjąć.



- ▶ Założyć nową poduszkę nausznika na słuchawkę. Trzpień na nauszniku musi wejść w wycięcie na słuchawce. Obrócić poduszkę nausznika zgodnie z ruchem wskazówek zegara tak, by uległa zablokowaniu.



ROZWIĄZANIE PROBLEMU

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Nie można włączyć słuchawek AVENTHO 100	▶ Bateria jest rozładowana lub słabo naładowana.	▶ Naładować baterię.
Nie jest odtwarzany dźwięk	▶ Nie ma połączenia Bluetooth®	▶ Połączyć słuchawki AVENTHO 100 z urządzeniem odtwarzającym.
Słuchawki AVENTHO 100 nie pojawiają się wśród dostępnych urządzeń Bluetooth® w urządzeniu odtwarzającym	▶ Słuchawki AVENTHO 100 są wyłączone. ▶ Słuchawki AVENTHO 100 nie znajdują się w trybie łączenia. ▶ Istnieje już połączenie Bluetooth® z innym urządzeniem odtwarzającym.	▶ Włączyć słuchawki AVENTHO 100. ▶ Przełączyć słuchawki AVENTHO 100 w tryb łączenia. ▶ Rozłączyć połączenie Bluetooth® z innym urządzeniem odtwarzającym i połączyć słuchawki AVENTHO 100 z wybranym urządzeniem.
Dźwięk jest zbyt cichy, mimo że słuchawki AVENTHO 100 są ustawione na maksimum	▶ Odtwarzany dźwięk jest zbyt cichy.	▶ Zwiększyć głośność odtwarzania na urządzeniu odtwarzającym.
Dźwięk jest ostry, a basy słabe	▶ Poduszki nauszne przylegają nieprawidłowo.	▶ Ustawić pałąk tak, by poduszki nauszne szczelnie przylegały.
Zasięg jest za słaby lub połączenie zostało przerwane	▶ Występują zakłócenia z innymi urządzeniami.	▶ Odsunąć się od routerów Wi-Fi i kuchenek mikrofalowych. ▶ Nie przebywać pomiędzy urządzeniem odtwarzającym a słuchawkami AVENTHO 100. ▶ Zastosować inny kodek w urządzeniu odtwarzającym.

POMOC W PRZYPADKU PROBLEMÓW / FAQ

Odpowiedzi na najczęstsze problemy i pytania można znaleźć pod następującym adresem internetowym:

<https://www.beyerdynamic.com/faq>

REJESTRACJA PRODUKTU

W Internecie pod adresem

<https://www.beyerdynamic.com/service> można zarejestrować słuchawki AVENTHO 100, wprowadzając ich numer seryjny.

UTYLIZACJA

- ▶ Ten symbol na produkcie, w instrukcji obsługi lub na opakowaniu oznacza, że urządzenia elektryczne i elektroniczne muszą zostać zutylizowane oddzielnie od odpadów domowych po zakończeniu okresu użytkowania.
- ▶ Zużyte urządzenia należy zawsze utylizować zgodnie z przepisami.



Tylko w przypadku sprzedaży na terenie UE:

- ▶ Stare urządzenia, baterie i akumulatory można oddać w punktach zbiórki zużytego sprzętu, które nie pobierają opłat oraz bezpłatnie w beyerdynamic, jak i innych punktach recyklingowych. Adresy można uzyskać w urzędzie miasta lub gminy.
- ▶ Sprzedawcy urządzeń elektronicznych są zasadniczo zobowiązani do bezpłatnego odbioru zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Obowiązek ten dotyczy również sprzedaży za pośrednictwem środków komunikacji elektronicznej.

Utylizacja baterii

- ▶ Akumulatory/baterie należy utylizować oddzielnie od produktu, zgodnie z obowiązującymi przepisami. Nie wolno ich wyrzucać razem z odpadami domowymi. Zwrot jest bezpłatny dla konsumentów/użytkowników końcowych.
- ▶ Przed utylizacją należy rozładować akumulatory/baterie.

W przypadku tego produktu nie jest możliwe usunięcie akumulatora przez użytkownika końcowego w sposób niepowodujący uszkodzeń. Należy skontaktować się z beyerdynamic lub skonsultować się z niezależnymi specjalistami.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

Firma beyerdynamic GmbH & Co. KG niniejszym oświadcza, że urządzenie do transmisji radiowej jest zgodne z dyrektywą UE 2014/53/UE i dyrektywą UE 2011/65/UE.

- ▶ Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
<https://www.beyerdynamic.com/cod>

DANE TECHNICZNE

Zakres częstotliwości Bluetooth®	2 400 - 2 483,5 MHz
Moc wyjściowa	≤ 10 dBm (Bluetooth®)
Zakres temperatury ładowania	0 do +45°C
Zakres temperatury roboczej	-10 do +50°C
Typ baterii: Bateria litowo-jonowa	3,7 Vdc, 630 mAh

- ▶ Szczegółowe informacje na temat danych technicznych można znaleźć w Internecie pod adresem: <https://www.beyerdynamic.com>

WARUNKI GWARANCJI

Firma beyerdynamic udziela ograniczonej gwarancji na zakupiony oryginalny produkt jej produkcji.

- ▶ Szczegółowe informacje na temat warunków gwarancji firmy beyerdynamic można znaleźć w Internecie pod adresem:
<https://www.beyerdynamic.com/service/garantie>

ZNAK TOWAROWY

Znak słowny i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi Bluetooth® SIG, Inc. i każde użycie tych znaków przez firmę beyerdynamic jest licencjonowane. Inne znaki towarowe i nazwy handlowe należą do ich właścicieli.

USB typu-A, USB typu-B i USB typu-C są znakami towarowymi USB Implementers.

beyerdynamic GmbH & Co. KG
Theresienstraße 8 · 74072 Heilbronn / Germany
Phone +49 7131 617-300 · E-Mail info@beyerdynamic.com
www.beyerdynamic.com

For further distributors worldwide, please go to www.beyerdynamic.com
Non-contractual illustrations. Subject to change without notice.

Weitere Vertriebspartner weltweit finden Sie im Internet unter www.beyerdynamic.com
Abbildungen nicht vertragsbindend. Änderungen vorbehalten.